







# LA CUESTION SOCIAL

Principios fundamentales para su estudio y solución, por el

**P. JOSE BIEDERLACK, S. J.**

traducción del P. Antonio de Madariaga, S. J. y don Pedro de Obregón,  
comandante de Artillería

El eminente sociólogo don Severino Aznar, emite juicio crítico sobre esta obra, afirmando que es de lo mejor que se ha escrito; que es el estudio más amplio, denso y actual que sobre tema tan candente tenemos en lengua castellana y que nada hay comparable para texto en los Seminarios españoles. Con objeto de propagar tan recomendada obra sociológica, ha sido rebajado su precio vendiéndose en la Administración de este periódico á

**1'50 pesetas cada ejemplar en rústica.**  
**2'50 id. id. encuadernado.**

A los Seminarios, Centros de enseñanza y librerías se hace importante descuento

## COMPañIA COLONIAL

Casa fundada en 1854

INDISPUTABLE SUPERIORIDAD  
en

chocolates, cafés molidos y en granos, tes, tapiocas.

## AGUAS MINERALES NATURALES DE

EL MEJOR

PURGANTE

# CARABANA

Depurativas

Antibiliosas

Antiherpéticas

Propietarios: Vda. é hijos de R. J. CHAVARRI.--Dirección y Oficinas: LEALTAD, 12.--Madrid

### Servicios de la Compañía Trasatlántica

Vapores que prestarán los servicios en el próximo mes de Agosto

Líneas de Cuba y Méjico

El Vapor "Alfonso XII", capitán don Cristóbal Morales saldrá de Santander el 19 y de Coruña el 21, para Habana y Veracruz.  
El vapor "Antonio López", capitán don Miguel Antich, saldrá de Barcelona el 25 y de Cádiz el 30, para New-York, Habana, Veracruz y Puerto Méjico.

Línea de Venezuela-Colombia

El vapor "Buenos Aires", capitán don Jesús Cisa, saldrá de Barcelona el 10 de Cádiz el 15 para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Puerto Rico, Habana, Puerto Limón, Colón, Sabanita, Curacao, Puerto Cabello y La Guayra. Se admite carga y pasaje con trahordo para Veracruz, Tampico, Puerto Barrios, Cartagena de Indias, Maracaibo, Coro, Cumana, Carapano, Trinidad y Puertos del Pacífico.

Línea de Filipinas

El vapor "Fernando Póo", capitán don José Llorca, saldrá de Barcelona el 20, para Port-Saïd, Suez, Colombo, Singapore, Ho Ilo y Manila, sirviendo por trahordo los puertos de la Costa Oriental de África, de la India, Java, Sumatra, China, Japón y Australia.

Línea de Buenos Aires

El vapor "Infanta Isabel de Borbón", capitán don M. Deschamps, saldrá de Barcelona el 4 y de Cádiz el 7, para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires.

Línea del Brasil-Plata

El vapor "P. de Sadréguai", capitán don E. Aparicio, saldrá de Bilbao y Santander el 16, de Coruña el 18, y de Cádiz el 23 para Río Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires.

Línea de Canarias y Fernando Póo

El Vapor "Isla de Panay", capitán don Jaime Pérez, saldrá de Barcelona el 2, con escalas en Valencia y Alicante y de Cádiz el 7, para Tanger, Casablanca, Mazagán, Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, demás escalas intermedias y Fernando Póo.

Estos vapores admiten cargas en las condiciones más favorables, y pasajeros á quienes la Compañía da alojamiento y trato esmerado, como ha acreditado en su dilatado servicio. Todos los vapores tienen Telegrafía sin Hilos. También se admite carga y se explian pasajes para todos los puertos del mundo, servidos por líneas regulares.

### AGUAS Y BAÑOS "DE LA MUERA",

- ORDUÑA-VIZCAYA -

Clorurado-sódicas, sulfatado-cálcicas, ferruginosas, nitrogenadas, variedad bromurada, manganosas, litínicas, arsenicales.

¿Qué ocurre en aquel Establecimiento en estos últimos años?

Sencillamente lo que tenía que ocurrir; eran muchas las personas que conocían la bondad de aquellas aguas por haberlas usado recibiendo de ellas los más altos beneficios, pero eran muchas más las que desconocían que las había y que fuesen las mejores medicinales que se conocen y las que mayor aplicación tengan en el sin número de enfermedades que la humanidad padece; gracias á sus valiosos y diversos componentes que las unifica y enriquece como á ninguna otra, se abren paso ante todas las medicinales haciendo prodigios en muchas curas donde ya fueron agotados todos los medios curativos, íntegros de lo dicho la ciencia médica y cuantos se han servido de tan valioso caudal con el que han recuperado su codiciada salud para decir al mundo entero, que no hay mejores aguas que las de «La Muera», razón por la cual, el numeroso público que desconocía su existencia, ya se va dando perfecta cuenta de ella, así como de sus virtudes curativas, acudiendo á aquel lugar con fe y confianza en el éxito que persigue; esto es, afortunadamente, lo que estos últimos años ocurre en el Establecimiento de baños de «La Muera», donde se van realizando mejoras que también satisfacen á la concurrencia.

Las cualidades tónicas, reconstituyente, depurativas y antisépticas que distingue á el agua de «La Muera» que permite usarse en el baño y en la bebida, cura radicalmente el linfatismo, escrofulismo, raquitismo, anemia, neurastenia, tumores frios, herpetismo, artritis, reuma, estreñimiento, dispepsias, gastro-intestinales, clorosis, irritación intestinal, infartos del hígado y del bazo, enfermedades del estómago, de la vista, de la matriz y cuantas procedan de la debilidad y pobreza de sangre.

Temporada oficial del 15 de Junio al 15 de Septiembre (prorrogable al 30). Hospedaje en el Gran Hotel desde 5'50 á 15 pesetas todo comprendido.

Médico director don Eduardo Méndez del Caño, especialista en enfermedades de los niños.

VELAS DE CERA  
CHOCOLATES  
QUINTIN RUIZ DE GAUNA  
VITORIA

Gran fundición de campanas y fábrica de relojes de Torre

### RELOJES DE IGNACIO MURUA

Gran diploma de honor y medalla de oro en la Exposición

Hispano-Francesa de Zaragoza en 1908

Calle de Francia y Portal de Urbina

VITORIA (ALAVA)



Campana con yugo de hierro de una sola plaza

Tenemos el gusto de exponer a continuación algunas de las obras realizadas en estos últimos años en Burgos y su provincia, á fin de que los que los conocen conozcan esta clase de trabajos, puedan ver palpablemente la superioridad de los productos de esta casa.

EN BURGOS: Parroquia de San Esteban; residencia de los PP Jesuitas á Merced; PP Carmelitas; MM. Carmelitas y MM. Salesas, parroquia de Sant. Agueda (instalación hecha hace pocos días).

EN LA PROVINCIA: Revillarruz, Los Ausines, Campolara, Sarracín, Castrillo Solarana, Quintanapalla, Gamonal, Olmos, Villanueva Argato, isas, Castrillo de Murcia, Pedrosa del Príncipe, Yudego, Villafruela, Villagutiérrez Oña, Briviesca, Aguilar de Bureba, Los Barrios, Santa María de Rivacondado, Cabo, Pancorbo, Vallarta, Quintanilla San García, Aguas Cándidas y otros muchos que sería difícil enumerar en este lugar.

En la mayoría de los puntos citados podrán verse los yugos de hierro (m-tálicos), que cada día tienen más aceptación.

Se aconseja no emprender obras de este género sin antes consultar con esta casa.

Pídanse presupuestos y catálogos.

### GRANDES HOTELES Y BALNEARIOS

### TERMAS MATHEU Y SAN FERMÍN

ALHAMA DE ARAGÓN

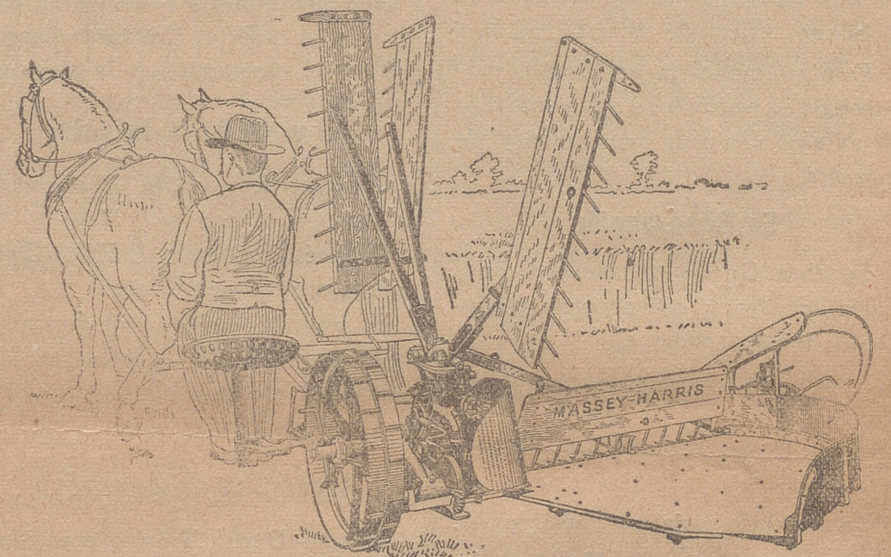
Aguas curativas del reumatismo en todas sus formas, gota, artritis, neuralgias, neurastenia, histerismo, insomnios, enfermedades nerviosas, predisposición catarral, traumatismo, etc. Gran cascada de agua mineral, única en el mundo, y potente cámara de inhalación é impregnación radioactiva, eficaz para todas las enfermedades del aparato respiratorio, y enfermedades que sean.

Hoteles de primer orden, restaurados lujosamente, con gran confort, mobiliario nuevo, ascensores para los pisos y galerías de baños, calefacción, habitaciones amplias é higiénicas. Pensiones al alcance de todas las fortunas. Deliciosos paseos, frontones para ping-pong y billar, gran lago navegable. Residencia íntima para baños y veraneantes, á cuatro horas y media de Madrid por ferrocarril. Estación en la misma propiedad. Clima seco y sano. Excursiones al célebre Monasterio de Piedra. Pension desde 6 pesetas.

Para detalles, dirigirse al propietario, D. Ramón Pallares y Prats, en Madrid, Bolsa, 2 (antiguo edificio de la Bolsa), ó á la Administración de las Termas Matheu, Alhama de Aragón.

En la imprenta de este periódico  
se vende papel para envolver

### A los labradores en general



La casa de los señores Ajuria y Aranzábal (S. A.) domiciliada en Vitoria, con 3.000.000 de pesetas, ofrece con toda garantía las inmejorables gavilladoras de cinco rastros, trillos de discos, aventadoras último modelo y demás artefactos de la agricultura moderna.

Para precios y detalles, dirigirse á su representante general don Rufino Ortiz, Casa Blanca (junto al puente de Castilla).—Burgos.



Fábrica de libros rayados para la banca, comercio y partidas sacramentales

### Taller de encuadernación

Especialidad en obras litúrgicas

Fabricación mecánica de cajas de cartón en gran escala

Precios económicos  
**RUFINO S. GONZALO**  
Huerto del Rey, 2, 4 y 6.—Burgos

### BANCO DE BURGOS

FUNDADO EN 1900

CAPITAL Y RESERVAS: PESETAS 3.332.000

SERVICIO DE LA CAJA DE AHORROS

Sucursales en Aranda, Castrogeriz, Briviesca, Lerma, Miranda, Pradoluengo, Salas de los Infantes, Villadiego y Villarcayo

IMPOSICIONES DESDE 5 HASTA 10.000 PTS.

Los capitales impuestos en la Caja de Ahorros están garantizados por el Banco, y la retirada de los mismos se hace con la mayor facilidad pues los reintegros se efectúan en el acto de solicitarlos.

Horas de operaciones en el Central, de 9 á 1 y de 3 á 6 los días laborables y de 10 á 12 los festivos.

### Mercado de cereales

VALLADOLID 12.

Mercado del Canal.—La entrada en el mercado de hoy fué de 100 fanegas de trigo, cotizándose á 59 y 60 reales una.

Mercado del Arco.—No ha habido entradas.

Arévalo 12.—La entrada en el mercado de hoy ha sido 70 fanegas. Se cotizó el trigo á 59 reales fanega.

Tendencia firme.

Nava del Rey 12.—La entrada ha sido corta.

Trigo á 60 reales fanega. Precios flojos.

Riaseco 11.—La entrada del mercado de hoy fué de 70 fanegas de trigo á 59 reales una.

Tendencia firme.

Tiempo tormentoso.

Peñafiel.—12 La entrada en este mercado fué de 300 fanegas á 57 reales una.

Los demás granos se cotizan como sigue:

Centeno á 43.

Cebada á 20.

Yeros á 30.

Avena á 15.

Tendencia sostenida.